



**chemlab**  
Gesellschaft für Analytik  
und Umweltberatung mbH

Auftraggeber:		Wasserversorgung Trollmühle			
Probenahmedatum/Uhrzeit:		17.01.2023 / 11:40 Uhr			
AG Bearbeiter:		Herr Spira			
Probennehmer:		chemlab GmbH / Frau Kellermann			
Analytiknummer:		TW 23-000059.001			
Probenahmestelle:		Kindergarten, Kirchstraße 1, Guldental, 2549695019			
Parameter	Einheit	Verfahren	BG	Messwert	Grenzwert gemäß TrinkwV
<b>TrinkwV, Anlage 1 Teil I</b>					
Enterokokken	KBE/100ml	DIN EN ISO 7899-2:2000-11		n.n.	in 100 ml nicht nachweisbar
Escherichia Coli	KBE/100ml	DIN EN ISO 9308-1:2017-09		n.n.	in 100 ml nicht nachweisbar
<b>TrinkwV, Anlage 2 Teil I</b>					
Acrylamid	mg/l	berechnet	0,00003	< 0,00003	0,00010
Benzol	mg/l	DIN 38407-F9:1991-05	0,0005	< 0,0005	0,0010
Bor	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,01	0,23	1,0
Bromat	mg/l	DIN EN ISO 15061-D34	0,003	< 0,003	0,010
Chrom	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,002	< 0,002	0,050
Cyanide ges.	mg/l	DIN 38405-D13:2011-04	0,003	< 0,003	0,050
1,2-Dichlorethan	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,00005	< 0,00005	0,0030
Fluorid	mg/l	DIN EN ISO 10304-1:2009-07	0,05	0,24	1,5
Nitrat	mg/l	DIN EN ISO 10304-1:2009-07	1	23	50
Summe Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	berechnet	0,02	0,46	<1
Quecksilber	mg/l	DIN EN 1483	0,0001	< 0,0001	0,0010
Selen	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,001	0,001	0,010
Tetrachlorethen	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,00005	< 0,00005	
Trichlorethen	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,00005	< 0,00005	
Uran	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,0001	0,0004	0,010
<b>TrinkwV, Anlage 2 Teil II</b>					
Antimon	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,001	0,001	0,0050
Arsen	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,001	0,001	0,010
Benzo(a)pyren	mg/l	DIN 38407-F39:2011-09	0,0000025	< 0,0000025	0,000010
Blei	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,001	0,001	0,010
Cadmium	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,0003	< 0,0003	0,0030
Kupfer	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,005	< 0,005	2,0
Nickel	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,002	< 0,002	0,020
Epichlorhydrin	mg/l	berechnet	0,0001	< 0,0001	0,00010
Nitrit	mg/l	DIN EN 26777-D10:1993-04	0,005	< 0,005	0,50
Benzo(b)fluoranthen	mg/l	DIN 38407-F39:2011-09	0,000025	< 0,000025	
Benzo(g,h,i)perylene	mg/l	DIN 38407-F39:2011-09	0,000025	< 0,000025	
Benzo(k)fluoranthen	mg/l	DIN 38407-F39:2011-09	0,000025	< 0,000025	
Indeno(1,2,3,c,d)pyren	mg/l	DIN 38407-F39:2011-09	0,000025	< 0,000025	
Summe PAK	mg/l				0,00010
Tribrommethan	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,001	< 0,001	
Dibromchloromethan	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,001	< 0,001	
Bromdichloromethan	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,001	< 0,001	
Trichloromethan	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,001	< 0,001	
Summe Trihalogenmethane	mg/l	DIN EN ISO 10301-F4:1997-08	0,001		0,050
Vinylchlorid	mg/l	DIN 38413-P2:1988-05	0,0005	< 0,0005	0,00050
<b>TrinkwV, Anlage 3 Teil I</b>					
Aluminium	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,005	< 0,005	0,200
Ammonium	mg/l	DIN 38406-E5:1983-10	0,03	< 0,03	0,50
Chlorid	mg/l	DIN EN ISO 10304-1:2009-07	1	94	250
Coliforme Keime	KBE/100ml	DIN EN ISO 9308-1:2017-09		n.n.	in 100 ml nicht nachweisbar

Bensheim, den 14.02.2023

chemlab GmbH

Dipl.-Ing Störk

- Laborleiter -



Wiesenstraße 4 · 64625 Bensheim  
Telefon (0 62 51) 84 11 - 0  
Telefax (0 62 51) 84 11 - 40  
info@chemlab-gmbh.de  
www.chemlab-gmbh.de



chemlab

Gesellschaft für Analytik  
und Umweltberatung mbH

Auftraggeber:	Wasserversorgung Trollmühle				
Probenahmedatum/Uhrzeit:	17.01.2023 / 11:40 Uhr				
AG Bearbeiter:	Herr Spira				
Probennehmer:	chemlab GmbH / Frau Kellermann				
Analytiknummer:	TW 23-000059.001				
Probenahmestelle:	Kindergarten, Kirchstraße 1, Guldental, 2549695019				
Parameter	Einheit	Verfahren	BG	Messwert	Grenzwert gemäß TrinkwV
<b>TrinkwV, Anlage 3 Teil I</b>					
Eisen	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,02	< 0,02	0,200
Färbung (436 nm)	1/m	DIN EN ISO 7887:2012-04	0,05	< 0,05	0,5
Gesamtkeimzahl bei 20 °C	KBE/ml	TrinkwV § 15 (1c)		n.n.	100
Gesamtkeimzahl bei 36 °C	KBE/ml	TrinkwV § 15 (1c)		1	100
Elektr. Leitfähigkeit bei 25 °C	µS/cm	DIN EN 27888:1993-11		802	2790
Mangan	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,01	< 0,01	0,050
Natrium	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,2	81,9	200
Oxidierbarkeit	mg/l O2	DIN EN ISO 8467-H5:1995-05	0,2	1,4	5,0
TOC	mg/l	DIN EN 1484-H3:2019-04	0,5	1,8	ohne anomale Veränderung
Sulfat	mg/l	DIN EN ISO 10304-1:2009-07	1	45	250
Trübung	NTU	DIN EN ISO 7027-1:2016-11	0,02	0,31	1,0
pH-Wert		DIN EN ISO 10523-C5:2012-04		7,68	>=6,5 u. <=9,5
Calcitlösekapazität	mg/l CaCO3	DIN 38404-C10		-10,6	5
<b>sonstige Parameter</b>					
Calcium	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	1	57	
Magnesium	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,1	19,1	
Kalium	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,2	6,0	
Basenkapazität KB8,2	mmol/l	DIN 38409-H7:2005-12	0,02	0,19	
Säurekapazität KS4,3	mmol/l	DIN 38409-H7:2005-12	0,1	4,6	
Beta-Estradiol	µg/l	HPLC-MS-MS	0,1	< 0,1	
Chlorat	mg/l	DIN EN ISO 10304-4:1999-07	0,05	< 0,05	
Chlorit	mg/l	DIN EN ISO 10304-4:1999-07	0,003	< 0,003	
Gesamthärte	mmol/l	berechnet	0,05	2,21	
Gesamthärte dH	°dH	berechnet	0,5	12,4	
Karbonathärte	mmol/l	berechnet	0,05	2,33	
Karbonathärte dH	°dH	berechnet	0,5	13,0	
Nonylphenol	µg/l	HPLC-MS-MS	0,1	< 0,1	
Phosphat	mg/l	DIN EN ISO 17294-2:2017-01	0,03	0,04	
Temperatur (bei Probenahme)	°C	DIN 38404-C4:1976-12		10,9	
<b>zu Anlage 2, Teil I</b>					
Atrazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Bentazon	mg/l	DIN 38407-F35:2010-10	0,00001	< 0,00001	0,00010
Boscalid	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Bromacil	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Chloridazon	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Chlortoluron	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Desethylatrazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Desethylterbutylazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Desisopropylatrazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Dichlorprop	mg/l	DIN 38407-F35:2010-10	0,00001	< 0,00001	0,00010
Diflubenzuron	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Dimethachlor	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Dimethenamid-P	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010

Bensheim, den 14.02.2023

chemlab GmbH

Dipl.-Ing Störk

- Laborleiter -



Wiesenstraße 4 · 64625 Bensheim  
 Telefon (0 62 51) 84 11 - 0  
 Telefax (0 62 51) 84 11 - 40  
 info@chemlab-gmbh.de  
 www.chemlab-gmbh.de



chemlab

Gesellschaft für Analytik  
und Umweltberatung mbH

Auftraggeber:		Wasserversorgung Troilmühle			
Probenahmedatum/Uhrzeit:		17.01.2023 / 11:40 Uhr			
AG Bearbeiter:		Herr Spira			
Probennehmer:		chemlab GmbH / Frau Kellermann			
Analytiknummer:		TW 23-000059.001			
Probenahmestelle:		Kindergarten, Kirchstraße 1, Guldental, 2549695019			
Parameter	Einheit	Verfahren	BG	Messwert	Grenzwert gemäß TrinkwV
<b>zu Anlage 2, Teil I</b>					
Dimethomorph	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Diuron	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Fenoxycarb	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Flazasulfuron	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Flufenacet	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,003
Fluopyram	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Glyphosat	mg/l	DIN 38407-F22:2001-10	0,0001	< 0,0001	0,00010
Imidacloprid	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Isoproturon	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Lenacil	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Metazachlor	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Metolachlor	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Permethrin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Propazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Propiconazol	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Simazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Tebuconazol	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Terbutylazin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
Transfluthrin	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,00010
<b>nicht relevante Metabolite</b>					
Chloridazon-Desphenyl	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	0,00002	0,003
Chlorthalonil-Sulfonsäure	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	
Dimethachlor-Sulfonsäure	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,003
Dimethenamid Sulfonsäure	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,003
Dimethylsulfamid	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	0,00010	0,003
Flufenacet-Sulfonsäure	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	0,003
L-Cyhalothrin-Metabolit Ia	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	
Metazachlorcarbonsäure	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	0,00003	0,003
Metazachlorsulfonsäure	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	0,00005	0,003
S-Metolachlor-Carbonsäure	mg/l	DIN 38407-F35:2010-10	0,00001	< 0,00001	0,003
S-Metolachlor-Sulfonsäure	mg/l	DIN 38407-F35:2010-10	0,00001	< 0,00001	0,003
TFA - Trifluoacetat	mg/l	DIN EN ISO 11369:1997-11	0,00001	< 0,00001	

n.n.= nicht nachweisbar

**Bewertung der Ergebnisse:**

Die untersuchte Wasserprobe entspricht hinsichtlich der analysierten Parameter den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Bensheim, den 14.02.2023

chemlab GmbH

Dipl.-Ing Störk

- Laborleiter -

Wiesenstraße 4 · 64625 Bensheim  
Telefon (0 62 51) 84 11 - 0  
Telefax (0 62 51) 84 11 - 40  
info@chemlab-gmbh.de  
www.chemlab-gmbh.de